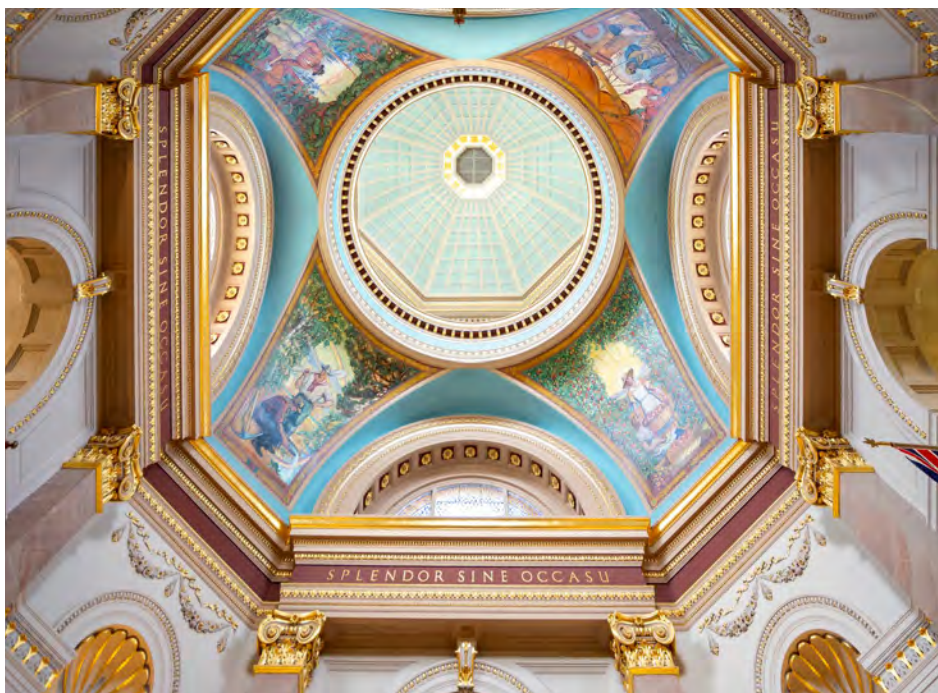


SAMOOSLUŽNÝ PRŮVODCE ČEŠTINA



LEGISLATIVE ASSEMBLY
of BRITISH COLUMBIA



Vítejte v budovách Parlamentu, které jsou sídlem Zákonnodárného shromáždění Britské Kolumbie. Scházejí se zde zvolení zástupci, členové zákonodárného shromáždění, aby utvářeli budoucnost provincie debatami a schvalováním zákonů, řídícími Britskou Kolumbií.

Budovy Parlamentu a přilehlé oblasti se nacházejí na tradičních územích lidu mluvícího jazykem Lekwungen (vyslovnost: Le-KWUNG-en). Tito lidé z etnické skupiny Coast Salish, dnes známí jako národy Songhees a Esquimalt, mají bohatou kulturu a historii, sahající tisíce let do minulosti.

Doufáme, že se vám návštěva Parlamentu bude líbit.

Dolní podlaží

K přístupu na toto podlaží musíte mít návštěvnickou vstupenku. Požádejte prosím o asistenci.

- Restaurace parlamentu
(pro rezervace volejte na číslo 250.387.3959)
- Bezbariérový vchod / východ

Hlavní podlaží

- Informační přepážka pro prohlídky
- Bezpečnostní recepce
- Obchod s parlamentními suvenýry
- Veřejné toalety
- Vodní fontána

Druhé podlaží

- Bezbariérová a unisex toaleta s přebalovacím pultem

Třetí podlaží

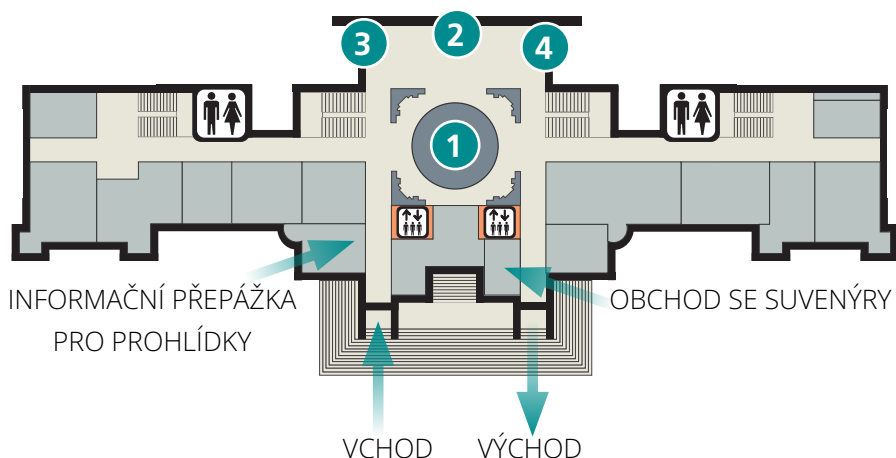
Toto patro je otevřeno pouze v době zasedání zákonodárného shromáždění.

- Galerie pro veřejnost

Máte-li dotazy, nebo jestliže potřebujete asistenci, obraťte se prosím na naše zaměstnance.

- Pracovníci ochranné služby jsou vyškoleni v poskytování první pomoci.
- Ztráty a nálezy jsou umístěné v bezpečnostní recepci.
- Pro návštěvníky jsou k dispozici invalidní vozíky.

HLAVNÍ PODLAŽÍ



1 Dolní rotunda

Z prostoru dolní rotundy se vnitřní část hlavní kupole klene do výšky 30.5 metrů (100 stop). Na vrcholu kupole je umístěna dva metry vysoká socha kapitána George Vancouvera. Socha je vyrobena z tepané mědi a pozlacena 14 karátovým zlatem.

Uprostřed místnosti se nachází původní, ručně kladená italská mozaika. Na ní je umístěna *Shxwtitostel* (výslovnost: Šve-ty-tos-tel), tradiční vnitrozemská říční kánoe, kterou vyřezal ctihodný Steven Point, viceguvernér Britské Kolumbie, spolu s náčelníkem Tonym Huntem, dědičným náčelníkem a mistrem řezbářem kmene KwaGulth. *Shxwtitostel* znamená v jazyce Halq'eméylem „bezpečné místo k překonání řeky“ a představuje myšlenku spojení mezi lidmi.





2 Sál pocty

Sál pocty je v průběhu celého roku využíván k pořádání akcí, recepcí a vládních prohlášení. V sále se také pravidelně konají speciální výstavy a expozice.



3 Diamantové jubilejní okno

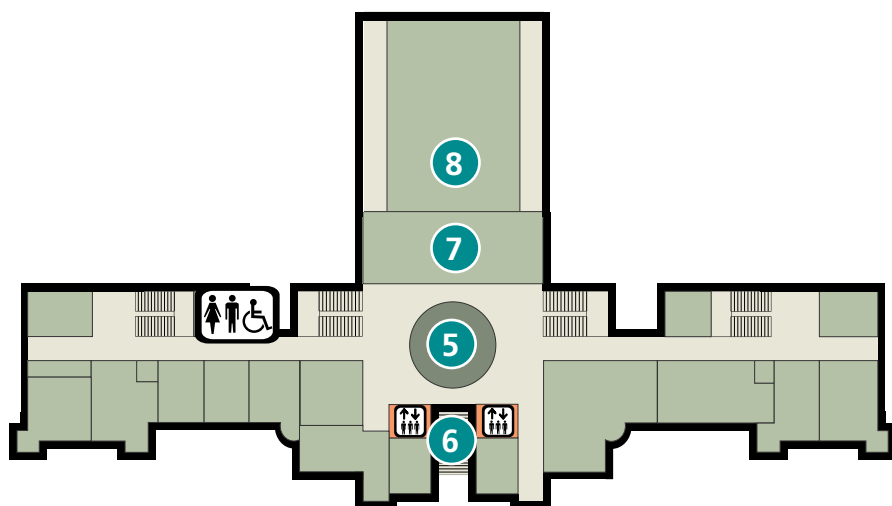
Toto okno bylo objednáno u příležitosti 60. výročí vlády královny Victorie v roce 1897. Vyrobila jej společnost Powell Brothers Ltd. z britského Leedsu, která rovněž vytvořila mnoho dalších oken na schodištích a veřejných prostorách budov Parlamentu.



4 Zlaté jubilejní okno

Toto okno bylo vytvořeno k uctění 50. výročí vlády královny Alžběty II v roce 2002. Je dílem dvou místních umělců, Edwarda Schaefera a Thomase Mercera, a zobrazuje řadu provinčních symbolů, včetně provinčního ptáka (Stellerovy sojky), provinční ryby (lososa tichooceánského) a provinčního drahokamu (nefritu).

DRUHÉ PODLAŽÍ

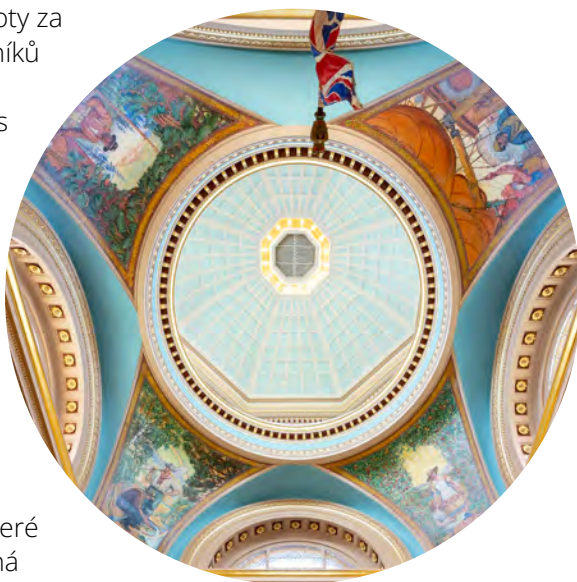


5 Pamětní rotunda

Pamětní rotunda je věnována občanům Britské Kolumbie, kteří položili své životy za Kanadu. Nad hlavami návštěvníků jsou vyvěšeny vlajky Britské Kolumbie a Kanady, společně s námořní vlajkou White Ensign a královskou zástavou [King's Colour].

Stěny jsou obloženy mramorem z Tennessee a vyzdobeny 23 karátovým plátkovým zlatem. Terrazzo podlaha je zhotovena z kousků mramoru a žuly dovezených z Itálie.

Strop je vyzdoben malbami, které představují historicky významná odvětví v Britské Kolumbii: zemědělství, rybářství, lesnictví a hornictví. Autorem maleb z roku 1935 je George Southwell, avšak nainstalovány byly až v roce 1952.



6 Obřadní vchod

Obřadní vchod je používán každý rok viceguvernérem (zástupcem britského panovníka v Britské Kolumbii), když přijíždí zahájit nové zasedání parlamentu. Vchod také slouží pro zvláštní příležitosti, jako tomu bylo v roce 1998, kdy náčelník Joseph Gosnell vystoupil před zákonodárným shromážděním během rozpravy o zákonu o konečné dohodě s kmenem Nisga'a (*Nisga'a Final Agreement Act*).

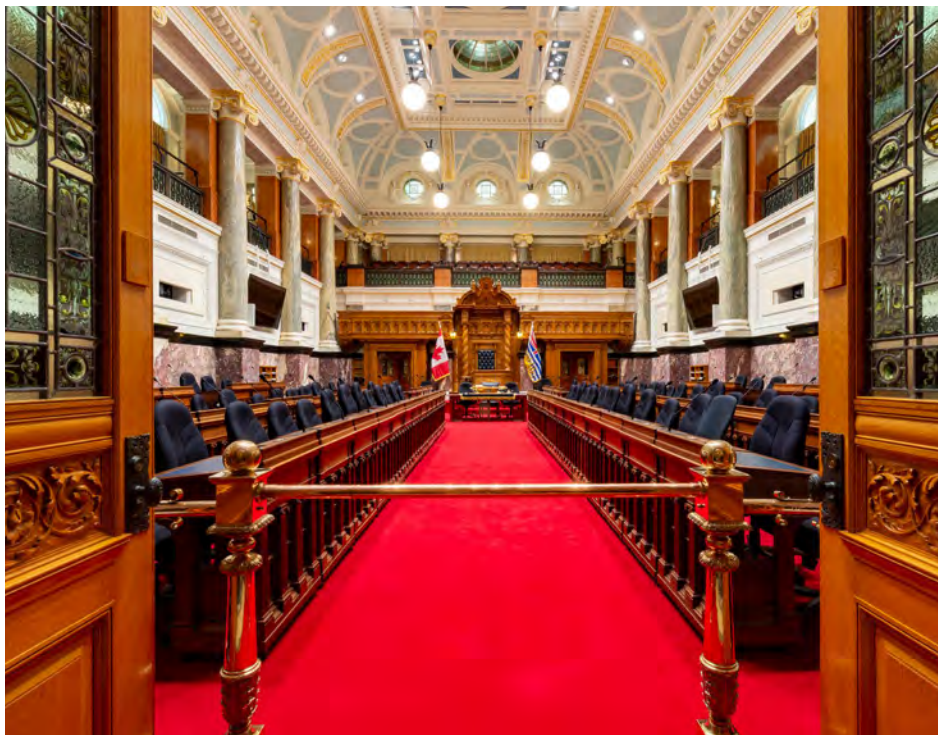


7 Kuloár členů zákonodárného shromáždění

„Zlaté brány“ z lakované mosazi vedou do kuloárů členů parlamentu a ke vstupu do zasedací síně. Pamětní desky na stěnách nesou jména všech poslanců, kteří byli ve funkci od roku 1871, kdy se Britská Kolumbie stala provincií Kanady.



8 Zasedací síň



Zákonodárné shromáždění Britské Kolumbie se skládá z 93 poslanců, kteří jsou voleni v 93 volebních obvodech celé provincie. Volby se konají každé čtyři roky, a to vždy třetí sobotu října.

Poslanci jménem občanů Britské Kolumbie studují, projednávají a hlasují o navrhovaných zákonech. Prověřují a schvalují návrhy na roční vládní výdaje a kladou otázky, týkající se vládních záměrů a aktivit. Poslanci také slouží jako důležité pojítko mezi veřejností a vládou tím, že zastupují názory svých voličů, vznášejí místní problémy, které vyžadují pozornost, a pomáhají lidem ve svém obvodu v přístupu k vládním programům a službám.

Návštěvníci jsou vítáni, aby sledovali zasedání z veřejné galerie, kdykoli se Zákonodárné shromáždění schází. Ti, kteří se nemohou dostavit osobně, mohou sledovat přenosy online, v televizi, nebo si přečíst úplné doslovné přepisy jednání.



Obřadní žezlo

Žezlo je symbol autority Zákonnodárného shromáždění a musí být na stole tajemníků, aby shromáždění mohlo vykonávat svou činnost. Současné žezlo, které je již třetím v historii provincie, se používá od roku 1954. Je vyrobené ze stříbra, vytěženého v Britské Kolumbii, a pozlacené 24 karátovým zlatem.

Poslanecké lavice

Jednací sál je rozdělen do řad poslaneckých lavic po obou stranách místnosti. Tradičně sedí vládní strana po pravici předsedy zákonodárného shromáždění a opoziční strany po jeho levici. Vládu sestavuje politická strana, která má podporu většiny poslanců. Předseda této strany je pak vyzván, aby zastával úřad předsedy vlády, a stává se tak hlavou provinční vlády.

Obřadní hůl [Mluvčí hůl]

Mluvčí hůl vyřezal James Delorme z národa Songhees a byla předána předsedovi zákonodárného shromáždění během zvláštního žehnacího obřadu v roce 2016. Její přítomnost v jednacím sále slouží jako připomínka nezbytnosti uctivého dialogu v probíhajícím procesu usmíření.



Křeslo předsedy

Předseda je poslanec zvolený ostatními poslanci, aby předsedal rozpravám. Předseda je nestranný a odpovídá za to, že se všemi poslanci, bez ohledu na jejich stranickou příslušnost, se bude jednat spravedlivě a nestranně.

MINULOST OBJEKTU

Budovy parlamentu a přilehlé plochy se nacházejí na tradičních územích národů Esquimalt a Songhees, kteří v této oblasti žijí po tisíce let. V roce 2007 bylo mezi národy Esquimalt a Songhees a vládami Kanady a Britské Kolumbie dosaženo dohody o urovnání pozemkových nároků, týkajících se tohoto majetku.

Ptačí klece

Tento pozemek slouží jako sídlo vlády již od roku 1859, kdy byla zahájena stavba budov koloniální správy pro britskou kolonii Vancouver Island. Tyto stavby jsou známější pod názvem „Ptačí klece“, což je pojmenování, které získaly díky svému jedinečnému architektonickému stylu.

Šest budov „Ptačích klecí“ se používalo nadále i poté, co se Britská Kolumbie v roce 1871 připojila ke Kanadě. Ovšem pro rozrůstající se provincii byly brzy tyto budovy příliš malé. V roce 1892 byla vyhlášena architektonická soutěž na návrh nových budov parlamentu. Ze 65 zaslaných návrhů byly vybrány návrhy pětadvacetiletého architekta Francise Mawsona Rattenburyho.

Většina původních budov byla po dokončení nového parlamentu zbourána. Jediná zbývající budova byla přesunuta do zadní části pozemku a využívána k různým účelům, mimo jiné jako muzeum minerálů, až do roku 1957, kdy vyhořela.



Snímek A-00934 laskavě poskytl Archiv Britské Kolumbie Kolumbie.

Budova parlamentu

Budovy parlamentu byly první velkou zakázkou pro Francise Rattenburyho, který se před svým stěhováním do Vancouveru v roce 1892 zaučoval v architektonické firmě svého strýce v Anglii. Později navrhl několik dalších ikonických staveb v Britské Kolumbii, včetně hotelu Empress.

Výstavba budov parlamentu začala v roce 1893 a byla dokončena koncem roku 1897. Oficiálně byly otevřeny 10. února 1898. Různé přístavby byly dokončeny v letech 1913 až 1920. Celkové náklady na výstavbu přesáhly 2 miliony dolarů.

Počátkem 70. let 20. století se stav budov parlamentu viditelně zhoršil a vyžadoval opravu. Tehdejší vláda zahájila desetiletý projekt renovace s cílem vrátit budovám jejich dřívější slávu a přizpůsobit je lépe potřebám zákonodárního shromáždění a poslanců.



Snímek M00098 laskavě poskytl Archiv města Victorie.



Snímek A-02774 laskavě poskytl Archiv Britské Kolumbie.

SAMOOSLUŽNÝ PRŮVODCE ČEŠTINA



Navštivte prosím webové stránky
zákonodárného shromáždění, abyste se:
dozvěděli více o roli poslanců,
nalezli životopisné a kontaktní údaje vašeho poslance,
zhlédli video záznamy nebo zápisy rozprav,
podívali se na návrhy zákonů předložených
zákonodárnému shromáždění.

leg.bc.ca

**Až budete vycházet z budov parlamentu,
navštivte prosím parlamentní obchod se suvenýry.**